Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison	A
CLUB 2 Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	20.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:01	End / Ende / Fin / Fine	19:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A44		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	200

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210269	HELFER	Léane	
Official scorer / Marqueur	207656	FORNASINI STEMER	Christine	
Referee 1 / Arbitre 1	201278	HOCHSTRASSER	Florian	
Referee 2 / Arbitre 2	9016	BOGEN	Martin	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
22	C	MESTRE	Fabio	201577	06:33	19	83	1
TS	A	KOULMEY	Sébastien	95229	11:49	19	22	2
25	G	VUILLEUMIER	Joël	97148	22:01	19	83	3
20	G	FRINGELI	Colin	208086	26:45	29	94	4
88		CHOFFAT	Jérôme	204416	36:45	10	88	5
12		CRELIER	Noah	215001	38:46	94	19	6
19		FLURI	Evan	210349	44:07	22	10	7
83		JACQUEMAI	Patrice	98260	48:17	83		8
71		KOLLER	Ludovic	201184	57:31	10	88	9
45		KOULMEY	Grégory	2257				
29		MERCAY	Louis	206162				
10		STEMER	Vincent	206165				
94		ZINKL	Jonas	203277				
93		ZITTLAU	Antonio	204322				

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	BOSS	Cédric		217001

TOTAL 9

TIME OUT X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:27	19	2	00:00
07:19	45	2	00:00
28:12	22	2	00:00
28:12	22	2	00:00
33:50	10	2	00:00
52:44	12	2	00:00

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:27	19	2	00:00	06:47	A
07:19	45	2	00:00	09:19	H
28:12	22	2	00:00	28:12	U
28:12	22	2	00:00	30:12	I
33:50	10	2	00:00	35:50	C1
52:44	12	2	00:00	52:48	J1

TOTAL 12 min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
67	C	VASILE	Daniel	201435	00:40	TS	40	1
TS	A	RÜFLI	Fabian	99154	22:44	6		2
88	G	HAMEL	Quentin	209246	25:54	67	TS	3
27	G	MARTI	Yannick	95219	39:35	92	29	4
6		MÜLLER	Marco	97180	47:47	92		5
44		ZURBRIGGEN	Aloïs	202470	52:48	TS	6	6
92		HENZ	Jonathan	201263	55:14	92	6	7
12		FLÜCKIGER	Julien	208269				
29		PETEUT	Joël	212290				
90		HEIMBERG	Marius	207466				
40		ZIMMERMANN	Derek	4000				
96		ESTEVEZ	Eric	207302				
70		CATTIN	Manoel	204213				
17		AMARU	Danilo	205273				

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
COACH	LOHR	Dieter		10010

TOTAL 7

TIME OUT X X

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:01	92	2	00:00
14:29	40	2	00:00
33:50	6	2	00:00
35:20	67	2	00:00
55:36	67	2	00:00
58:45	TS	2	00:00
58:45	92	2	00:00
58:45	92	10	00:00

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:01	92	2	00:00	11:49	G1
14:29	40	2	00:00	16:29	I
33:50	6	2	00:00	35:50	C1
35:20	67	2	00:00	36:45	I
55:36	67	2	00:00	57:31	D
58:45	TS	2	00:00	60:00	V1
58:45	92	2	00:00	60:00	V1
58:45	92	10	00:00	60:00	V1

TOTAL 24 min